



1515 Stelton Road  
Piscataway, NJ 08854  
732 572-2289, ext. 2513  
Fax 732 339-9104  
[www.piscatawayschools.org](http://www.piscatawayschools.org)

Dr. Frank Ranelli  
Superintendente de Escuelas

*traducidos en traductor Google*

2 de septiembre de 2020

Estimado Piscataway Familias:

A medida que hacemos planes finales para el año escolar 2020-2021 que se inicia de forma remota el martes 8 de septiembre de , queremos asegurarnos de que nuestros estudiantes y familias conozcan todos los protocolos y tengan las herramientas que necesitan para navegar con confianza en el aprendizaje remoto.

### **The Remote Classroom**

Esta semana, todos los estudiantes y familias recibirán información de sus escuelas / maestros sobre cómo iniciar sesión en sus Zoom Classrooms, ya sea a través de Schoology para los grados K-12, o a través de Google Classrooms para los grados PreK-3. Además, preparamos [Consejos para estudiantes Success](#), que ofrece consejos para configurar el mejor espacio de aprendizaje remoto dentro del hogar, y una [sesión de preguntas y respuestas](#) para brindar una descripción general de cómo funcionará el aprendizaje remoto.

### **Asistencia a la escuela**

Se espera que los estudiantes asistan a las aulas remotas todos los días y que lleguen a tiempo a cada clase. Los maestros tomarán la asistencia oficial y se registrarán las ausencias. El distrito continuará siguiendo las mismas pautas para las ausencias justificadas / injustificadas que se encuentran en nuestros manuales estudiantiles. Se pueden hacer excepciones por Wi-Fi u otras dificultades técnicas. Comuníquese con la escuela de su hijo en caso de que ocurra algún problema de conectividad.

### **Ausencias del maestro**

En caso de ausencia del maestro, las tareas del día se colocarán en la carpeta electrónica de Schoology o Google Classroom del maestro para el acceso de los estudiantes.

### **Dispositivos**

emitidos por el distrito Si bien todos los estudiantes en los grados PreK-12 recibirán dispositivos emitidos por el distrito para usar durante este año escolar, no todos los grados tendrán estos dispositivos el martes. Cualquier estudiante que no tenga acceso a otro dispositivo en casa, y para quien esto sea una dificultad, debe comunicarse con el director de su escuela lo antes posible. Proporcionaremos un dispositivo en préstamo para usar hasta que los dispositivos pedidos lleguen al Distrito, a finales de este mes.

### **Entrega de comidas**

El Distrito reanudará su distribución de comidas “Grab and Go” en ubicaciones centralizadas en todo el municipio. Los paquetes de desayuno y almuerzo para llevar y llevar estarán disponibles para recoger los lunes y jueves entre las 2:00 p. M. Y las 4:00 p. M. En las siguientes ubicaciones:

- Edificio de administración, 1515 Stelton Road
- Arbor School, 1717 Lester Place
- Children's Corner by the River, 2300 Cooper Street
- Eisenhower School, 360 Stelton Road
- ML King School, 5205 Ludlow Street
- T. Schor School, 243 North Randolphville Road

**Las comidas están disponibles para todos los estudiantes de Piscataway** y se pueden recoger en cualquiera de las seis ubicaciones. Lleve la tarjeta de identificación de su hijo al lugar de recogida para recoger las comidas. **Tenga en cuenta: Dado que el primer día de clases es martes, la distribución de comidas se llevará a cabo el martes 8 de septiembre de 2020 y el jueves 10 de septiembre de 2020. El horario regular de distribución de lunes / jueves comenzará el lunes 14 de septiembre de 2020 .**

### El consejo

de escuela de espalda en sesión, por favor sepan que sus consejeros escolares están ahí para nuestros estudiantes y sus familias. Si bien podemos estar operando de forma remota, nuestros consejeros y profesionales de salud mental están aquí para apoyar las necesidades académicas y socioemocionales de nuestros estudiantes. Los consejeros escolares han regresado y están listos para ayudar en todo lo que puedan. No dude en comunicarse con ellos por correo electrónico o por teléfono. The Haven, el programa de salud mental escolar de Piscataway, también está disponible para ayudar a los estudiantes y las familias. Puede comunicarse con The Haven al 732-981-0700, ext. 2250 o por correo electrónico a [Haven@pway.org](mailto:Haven@pway.org). Como siempre, si está experimentando una verdadera emergencia, llame al 911 o si necesita asistencia de salud mental inmediata, llame a UBHC al (800) 969-5300.

Esperamos este año escolar con grandes esperanzas para nuestros estudiantes y personal. Sabemos que puede haber algunos obstáculos en el camino, pero continuaremos poniendo a nuestros estudiantes en primer lugar todos los días y brindándoles la educación que se merecen. Recuerde que mi puerta siempre está abierta para abordar cualquier inquietud o problema, y siempre estoy agradecido de escuchar historias de éxito. Esté atento a más comunicaciones de la escuela de su hijo.

Por un exitoso año escolar 2020-2021. Muy

atentamente,



Dr. Frank Ranelli